

MEMOIRE VIVANTE DE LA DEPORTATION

Témoign : Madame Nina HEISLER née BAUMSTEIN

Timing et séquences

	Temps	Titre des séquences, contenu	Réf.
Ensemble du témoignage	Durée séquence seule :		
		1ère partie	
		De l'enfance à l'arrestation	
01h 02.32.12		Début : "Je suis née le 18 octobre 1927..."	
01h 02.39		- Parents immigrés Russes - Mon père passe son enfance et son adolescence en Belgique et en Suisse	
01h 03.07		- Retour de mon père en Russie, guerre de 1914, il s'engage, il a 18 ans.	
01h 03.50		- Lénine instaure la N.E.P : mon grand-père est ruiné	
01h 04.09		- Mon père se retrouve en résidence forcée à Smolensk	
01h 04.40		- Mon père décide de partir pour l'étranger, Il passe en France	
01h 04.57		- Ma mère reprend des études de musique en Allemagne	
01h 05.17		- Son visa pour la France lui est refusé	
01h 06.20		- L'attaché d'ambassade résout le problème de visa	
01h 06.45		- Père chauffeur de taxi, mère fait du porte à porte	
01h 07.40		- Ma naissance	
01h 08.20		- Ma mère et ma grand-mère paternelle m'élèvent.	
01h 08.38		- Déménagement à Toulouse, mon père est voyageur de commerce	
01h 09.29		- Une enfance trop "couverte"	
01h 10.00		- Peur du milieu masculin	
01h 12.47		- Naïveté ou stupidité des filles de la pension	
01h 13.35		- Ma toute première rencontre avec la guerre : à l'école communale les réfugiées allemandes	
01h 14.15		- Bataille dans les rues de Toulouse en 1934	

Temps		Titre des séquences, contenu	Réf.
Ensemble du témoignage	Durée séquence seule :		
01h 14.50		- Education bourgeoise : 1936, l'accès des plages à tous, nous pose un problème	
01h 16.10		- Mon père est furieux des accords Daladier, Chamberlain	
01h 16.27		- Mon père est mobilisé en 1939, Il est envoyé sur la ligne Maginot	
01h 16.50		- Inactivité sur la ligne	
01h 17.30		- L'invasion	
01h 18.00		- Mon père et un ami s'enfuient pour le Jura	
01h 18.13		- Retour en zone libre au moment de l'exode	
01h 18.40		- Ma mère travaille à la lingerie d'un hôpital militaire	
01h 18.58		- L'armistice	
01h 19.20		- Hostilité à l'encontre des Belges au moment de leur armistice	
01h 19.57		- L'appel du Général De Gaulle, sympathie immédiate	
01h 20.27		- Maquis dans l'Ariège, Toulouse, plaque tournante	
01h 21.06		- "Les passeurs"	
01h 21.32		- Mon père prend contact avec un réseau allant de Lyon à Bordeaux	
01h 21.40		- Infiltration d'une "taupe"	
01h 21.58.00		Fin : ...il y avait une soixantaine de personnes arrêtées, il a dû en revenir treize à la libération".	

	Temps	Titre des séquences, contenu	Réf.
Ensemble du témoignage	Durée séquence seule :		
01h 21.58		Début : "Alors évidemment j'avais très envie de faire des actions de résistance	
01h 22.39		- Actions possibles : recherche de boîte lettres, agent de liaison	
01h 23.56		- Résistance : pas de réel niveau	
01h 24.35		- La collecte des renseignements	
01h 25.35		- Contact avec le Mouvement Uni de Résistance et son service social	
01h 26.50		- Après nos arrestations, mon père se rendra	
01h 27.27		- Nous sommes détenus mon père et moi dans la même prison	
01h 27.47		- Dernière vision de mon père	
01h 27.56		- Transfert à Buchenwald, puis à (Ordurf) <i>orduf ?</i>	
01h 28.43.00		Fin : ...et ce n'est plus la même chose".	
		Fort de Romainville	
01h 28.52.20		Début : "C'est le 22 février 1944..."	
01h 29.00		- Visite des Allemands	
01h 31.20		- Nous sommes emmenées ma mère et moi	
01h 31.50		- Mon père alors dans le maquis, se rendra	
01h 33.40		- Mes compagnes de cellule	
01h 34.28		- La prison Saint-Michel	
01h 35.38		- Le convoi de Romainville à Paris	
01h 36.05		- Les hommes à Compiègne	
01h 36.20		- Les Israélites à Drancy	
01h 36.29		- Les politiques (femmes) à Romainville	
01h 41.57.20		Fin : ... Bonsoir à demain et demain pour mon coeur que c'est loin".	

Temps		Titre des séquences, contenu	Réf.
Ensemble du témoignage	Durée séquence seule :		
		Le convoi	
01H 42.04		Début : "Après Romainville..."	
01h 42.30		- Départ pour la gare de l'Est	
01h 44.49		- Les conditions de vie dans les wagons	
01h 45.32		- Des colis de nourriture, mais manque crucial d'eau	
01h 45.40		- Plutôt se couper les cheveux que d'avoir à les remettre aux Allemands	
01h 46.20		- Arrêt en Lorraine ou en Alsace	
01h 47.27		- Passage de messages par les cheminots	
01h 47.36.06		Fin : ...Ce sont les seules nouvelles que les amis et la famille aient reçu de nous pendant cette période. <i>reçues</i>	
		Premiers contacts avec le camp	
1h 47.46.04		Début : "Alors <u>donc</u> le voyage a duré 4 jours, puis ça a été l'arrivée à Ravensbrück..."	
01h 48.00		- Pas d'appréhension du camp, on y allait pour travailler	
01h 48.24		- Mes premières perceptions et sentiments agréables du camp	
01h 49.30		- L'arrivée à Ravensbrück, prise de notre nourriture, des vêtements	
01h 50.20		- L'arrivée au block	
01h 51.10		- Mise en quarantaine	
01h 51.50		- Contact avec les Françaises du camp	
01h 52.20		- Rôle du "Radio Bobard"	
01h 53.20		- La vie culturelle au camp	
01h 55.52		- Sortie de quarantaine soit vers les Kommandos soit chez Siemens soit dans les ateliers de couture du camp ou alors "les disponibles".	
01h 57.01		- L'inutilité des travaux pour ces "disponibles"	
01h 57.24.13		Fin : ...une autre équipe qui bouchait le fossé dans les mêmes conditions Schnell".	

Temps		Titre des séquences, contenu	Réf.
Ensemble du témoignage	Durée séquence seule :		
		2ème partie	
		La vie quotidienne à Ravensbrück	
02h 02.24.17		Début : "Dans la vie quotidienne à Ravensbruck..."	
02h 02.36		- Les conditions climatiques et le manque de vêtements	
02h 03.14		- Le travail, les ateliers de couture	
02h 05.54		- Les exemples de solidarité	
02h 05.57		- Création d'un collectif pour le partage de la nourriture	
02h 08.05.08		Fin : - Nous n'avions pas de quoi lire ni écrire	
02h 08.08.08		Début : "Alors le groupe n'est pas resté longtemps après la quarantaine..."	
02h 09.42		- Le gazage des cheveux blancs	
02h 11.18		- Le blok 41, le blok nuit et brouillard	
02h 13.29		- La rencontre avec Geneviève De Gaulle	
02h 14.15.19		Fin : ...de savoir ce qu'est le malheur, cela vous y prépare aussi".	
02h 14.21.14		Début : "Alors il y a une chose à laquelle je n'ai pas pensé..."	
02h 15.07		- Les visites médicales gynécologiques	
02h 17.05		- Les informations provenant de l'extérieur	
02h 18.14		- Cela a permis à quelques unes de tenir le coup avec l'impression que cela allait s'arranger	
02h 18.22		- Je crois qu'à Ravensbruck nous étions assez nombreuses	
02h 18.35		- Les nationalités étaient regroupées dans le même block	
02h 19.28		- Les Polonaises avaient l'air d'un troupeau affolé	
02h 22.14		Fin : ...un drame, des coups de bâtons ou de tuyau de caoutchouc pour des pécadilles".	

Temps		Titre des séquences, contenu	Réf.
Ensemble du témoignage	Durée séquence seule		
02h 22.38.05		Début :	
		"Je trouve que les pires c'étaient les femmes SS..."	
02h 23.34		- Les soldats de la Wehrmacht ^{h t} étaient très corrects	
02h 24.46		- Un SS sauve deux prisonniers de la boue	
02h 25.47 00		Fin :	
		...ma mère et moi nous avons été prises et emmenées pour un patelin qui s'appelait Bendorf près de Magdebourg	
		L'expérience du Kommando	
02h 25.59.19		Début :	
		"Bendorf, comment ils recrutaient pour Bendorf, je ne sais pas..."	
02h 28.22		- L'attitude des droits communs Allemands	
02h 29.12		- Le comportement des gitanes	
02h 30.36		- Une usine à 400 mètres de profondeur	
02h 31.34		- Le sabotage des machines	
02h 32.00		- Des contremaîtres "humains"	
02h 32.50		- Le châtiment d'une française, positionnement du directeur de l'usine	
02h 36.25		- Nouveau poste à la radiogoniométrie	
02h 37.48		- Me voilà manutentionnaire et pour m'occuper, je sculpte	
02h 38.19		- Mes sculptures pour la gardienne	
02h 39.00		- Le manque d'eau	
02h 39.40		- Le manque de sommeil	
02h 40.50		- Une eau vraiment peu salubre	
02h 41.20		- Le problème des poux	
02h 41.50		- Huit mois sans nouveau linge	
02h 42.24.20		Fin :	
		...Dieu merci, compte tenu de ces conditions d'hygiène on n'avait pas de règles".	

Temps		Titre des séquences, contenu	Réf.
Ensemble du témoignage	Durée séquence seule :		
02h 42.25.07		Début :	
		"Je crois que pour moi à (Bendorf)...	
02h 42.48		- On portait des vêtements horribles avec des croix	
02h 44.24		- Nous étions divisées en équipe de jour et en équipe de nuit	
02h 45.00		- Le chant était autorisé dans les colonnes	
02h 47.50		- Les repas	
02h 49.14		- Les plaies d'avitaminose	
02h 49.50		- Contact avec les français du STO afin d'avoir des informations et un peu de pain	
02h 52.30		- L'évasion des deux Polonaises	
02H 53.20		- Le lynchage de ces deux évadées par les prisonnières	
02h 53.40		- La souffrance au froid	
02h 54.40		- Une attitude positive, synonyme de survie	
02h 56.20		- L'infirmerie : un lieu à fuir	
02h 57.28.09		Fin :	
		... Elles faisaient ce qu'elles pouvaient pour que ce soit fait le moins mal possible	
02h 57.28.10		Début :	
		"Ce qui était important à Bendorf	
02h 58.30		- La récupération des matériaux à l'usine à destination vestimentaire	
02h 59.50		- Les Allemandes	
		- Les Tziganes	
		- Relations de pouvoir et de racisme	
03h 03.30		- Un geste de tendresse entre mère et fille réprimandé ^{es}	
		Fin :	
		...c'est vraiment ignoble d'avoir déclenché une histoire pareille".	

Temps		Titre des séquences, contenu	Réf.
Ensemble du témoignage	Durée séquence seule :		
		3 ème partie	
		Souvenirs pêle mèle	
03h 03.19.12		Début :	
		"Il y avait les camps où nous étions..."	
03h 03.39		- Rencontre avec des survivantes françaises d'un convoi à Auschwitz, convoi de Danièle Casanova	
03h 04.45		- Souvenir de juives hongroises à Ravensbrück qui auraient mis elles-mêmes leurs enfants dans le four crématoire	
03h 06.22		- L'après camps, les différentes façons de vivre notre passé	
03h 07.10		- Monique, demande du statut de déportée, 30 ans plus tard	
03h 08.08		- Les associations de déportées	
03h 08.30		- La désillusion des Juives Hollandaises	
03h 10.05.20		Fin : ...les Allemands reculaient devant l'avancée des Russes".	
03h 10.10		Question :	
		- quelles étaient les informations qui vous permettaient d'être au courant de la guerre qu'il y avait autour de ce camp ?	
		- Les différents moyens d'information	
03h 10.47		- L'information du débarquement par radio Bobard	
03h 11.30		- Crainte d'être enfermées dans la mine	
03h 11.50		- Les Allemands nous tassent dans des wagons à bestiaux	
03h 12.09		" Les bons et les mauvais wagons"	
03h 13.13		- 12 jours de voyage sans nourriture et sans eau	
03h 14.03		- L'évacuation des cadavres tous les matins	
03h 14.54		- L'arrivée à Hambourg	
03h 15.12		- Perception de Hambourg	
03h 15.40		- Le nouveau camp	
03h 16.15		- 8 jours plus tard nous repartons en train, nous supposons pour le Danemark	

Temps		Titre des séquences, contenu	Réf.
Ensemble du témoignage	Durée séquence seule :		
03h 16.31		- Voyage dans des conditions plus vivable ^S ; les SS et les souris grises disparaissent, nous arrivons au Danemark	
03h 16.50		- L'accueil des Hongrois et des danois	
03h 17.40		- Le lendemain départ par train de voyageurs pour la Suède, nous sommes le 1er mai 1945	
03h 18.40		- Les Suédois nous passent au DDT, nous donnent des vêtements	
03h 19.20		- Nous sommes passées de (Patborg à Braøs) Fin : ...(Patborg), c'est juste à la frontière de l'Allemagne et du Danemark".	
03h 19.24.04		Début : "Nous devons avoir des aspects épouvantables..."	
03h 20.55		- (Braøs) et le retour à la civilisation	
03h 21.55		- La solidarité se brise les différences de classe se précisent	
03h 22.45		- Anecdote sur Mme Michelin (non vécue)	
03h 23.52.19		Fin : ...on se retrouvait davantage entre personnes d'un certain rang".	
03H 23 52.23		Début : "Je vivais dans le présent..."	
03h 24.11		- La leçon des camps solidarité grâce aux communistes	
03h 25.08.06		Fin : ...si les lendemains qui chantent n'ont pas déchanté rapidement pour beaucoup de monde, mais ça c'est une autre histoire..."	

Temps		Titre des séquences, contenu	Réf.
Ensemble du témoignage	Durée séquence seule :		
		Le rapatriement	
03h 25.18.10 03h 25.47 03h 26.40		Début : "C'est en Suède que j'ai eu faim... - Grâce au rationnement des Suédois on a limité les décès - Mes contacts avec les Suédois.	
03h 28.38.02		Question : - Pendant votre séjour dans les camps de concentration, vous m'avez dit avoir entendu parler des chambres à gaz. Sous quelle forme en avez-vous entendu parler et est-ce qu'après lorsque vous vous êtes retrouvée en Suède vous en avez parlé avec d'autres déportées ? Début : "Peu après on a vu des gens qui arrivaient d'ailleurs que de Ravensbrück qui avaient vu les premières chambres à gaz, là-bas, oui on en a parlé mais sans plus. Fin : ...vous savez peut-être que Geneviève De Gaulle est à la tête de l'association (ATD quart monde)	
		Le retour	
03h 30.02.18 03h 30.12 03h 30.40 03h 31.01		Début : "Le retour en France, ça n'a pas été joyeux... - L'hotel Lutetia : juillet (2 mois après que nos familles aient été informées de notre survie) - Les absences douloureuses - "C'est très curieux, je ne me souviens pas du tout du moyen de transport entre la Suède et Paris".	

Temps		Titre des séquences, contenu	Réf.
Ensemble du témoignage	Durée séquence seule :		
03h 33.45		- Des resquilleurs s'infiltrèrent afin de bénéficier de la carte de Déporté-Résistant	
03h 34.10		- Le retour à Toulouse	
03h 35.00		- Notre appartement avait été vidé de ses meubles	
03h 35.30		- Nous étions persuadées que Papa rentrerait	
03h 35.49		- Nous sommes contactées par l'officier liquidateur du réseau de résistance (AGIR)	
03h 36.45		- J'apprends la mort de mon Père	
03h 39.07		- Je cache la mort de Papa à ma Mère, jusqu'à...	
03h 40.10		- La mort de ma Mère surviendra 3 ans plus tard	
03h 41.00		- Méconnaissance des camps pour la population	
03h 41.50		- Des changements physiques parlants	
03h 43.00		- La Croix Rouge dans les camps	
03h 43.50.15		Fin : ...vous pouvez bien supporter de les voir pendant 2 heures".	
		La vie après...	
03h 43.58.08		Début : "Quand je suis revenue à Toulouse...	
03h 44.00		- La maison de repos à Luchon	
03h 44.10		- Rencontre avec Yves HEISLER)	
03h 44.55		- J'habite Paris, un foyer de déportés (l'ADIR)	
03h 45.16		- Je passe mon Bac puis rentre en Fac	
03h 45.40		- Maman échange son appartement de Toulouse pour Paris	
03h 47.02		- Ma Mère décède	
03h 47.42		Fin : ...Une jeune femme qui n'a jamais été gâteuse, elle avait 52 ans".	

Temps		Titre des séquences, contenu	Réf.
Ensemble du témoignage	Durée séquence seule :		
		Définitivement endurcie	
03h 47.52.11		Début : "Quand-même beaucoup de choses ont changé dans ma façon de voir la vie d'y répondre..."	
03h 48.32		- Les différentes façons de se conduire "SS"	
03h 49.37		- Ma façon de me protéger	
03h 50.15		- Mourir dans la dignité	
03h 52.20		- Au départ, refus de ma pension d'invalidité	
03h 52.30		- Je vis dans une petite chambre d'hôtel à Montagne Ste Geneviève avec un journaliste du Parti (ex-déporté), puis dans un studio sur les champs Elysées	
03h 53.35		- Le foyer de (l'ADIR) rue Guillemer au retour de la libération	
03h 54.26.18		Fin : ...pas mal de vêtements qui venaient de la Croix Rouge, ou de la Solidarité Américaine ou de choses comme-ça	
03h 54.26.18		Début : "J'ai donc fini mes études..."	
03h 55.27		- J'obtiens du CNRS la possibilité de me rendre en Russie	
03h 55.50		- La Russie : le choc, la déception	
03h 58.00		- Je démissionne du CNRS	
03h 58.25		- Entre-temps, je pars en vacances en côte d'ivoire avec une sorte de chantier scout	
03h 59.05		- Je trouve un travail d'expert pour la coopération	
04h 00.20		- En 1968, je suis embauchée aux Affaires Culturelles pour la rénovation de l'enseignement de l'architecture	
04h 01.27		- Puis je suis Professeur dans une école d'architecture	
04h 02.00		- Je n'ai écrit que deux livres, mais écrit principalement des articles dans le domaine de la psychosociologie et notamment sur le racisme.	
04H 04.58		- L'attitude de certains jeunes gauchistes de l'ordre du facisme	
04h 07.00		- Nouvel axe de travail : Les droits communs	
04h 07.32		- J'ai été le conseiller pédagogique d'un foyer de semi-liberté à Annecy	
04h 11.20.24		Fin : ...ce qu'ils m'ont fait de pire, c'est qu'il m'a fallu 30 ans pour réapprendre à pleurer".	